

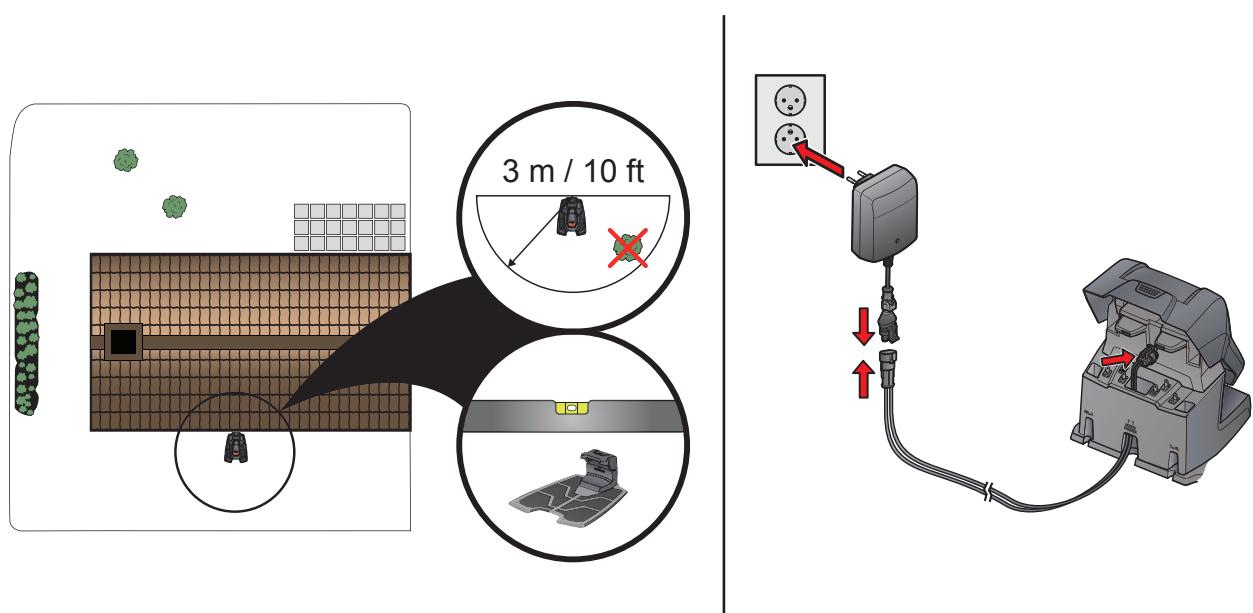
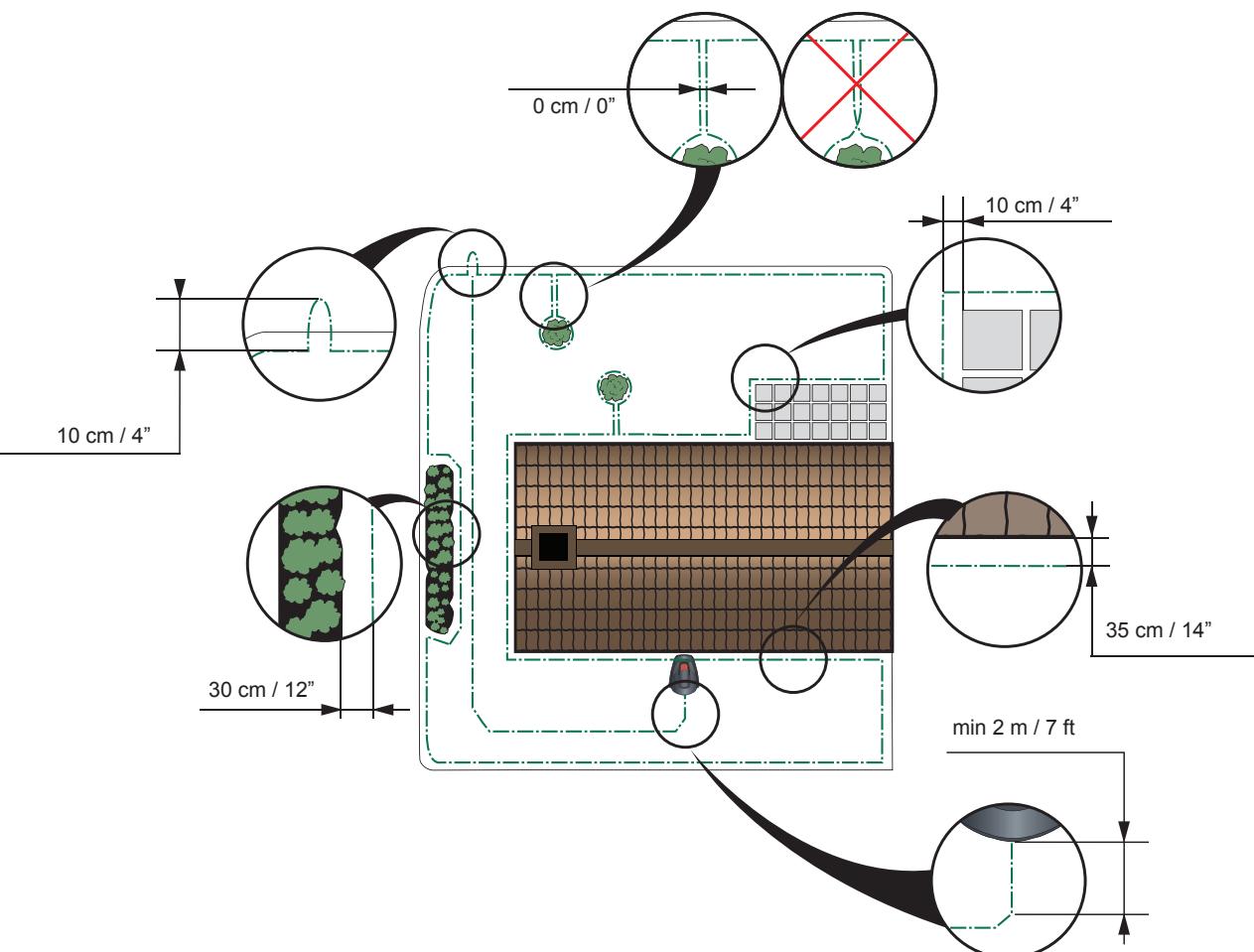
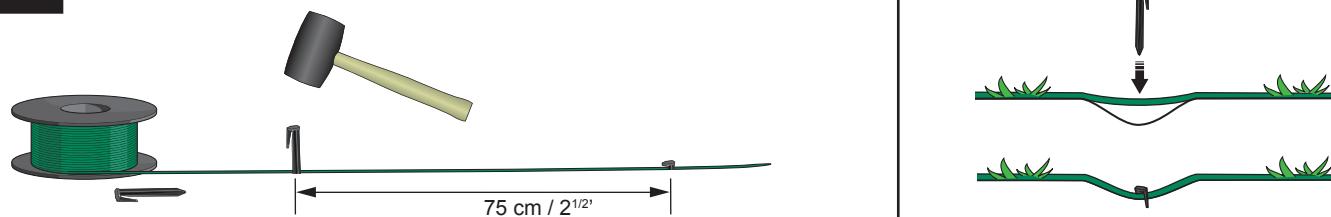


Husqvarna®



KRATKE UPUTE HIZLI KILAVUZ GHID RAPID ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

HUSQVARNA AUTOMOWER®
310/315/315X

**1****2**



HR

1. POLOŽAJ I POVEZIVANJE PUNJAČA

Pogledajte poglavlja 3.2 i 3.3 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

1. Stavite punjač na središnju poziciju u radnom području, sa dovoljno slobodnog prostora ispred punjača i na relativno vodoravnu površinu.
2. Priklučite kabel punjača niskog napona na stanicu za punjenje u napajanje.
3. Priklučite napajanje na zidnu utičnicu od 100 V do 240 V.
4. Stavite robotsku kosilicu na punjača kako bi se akumulator napunio dok vi polažete graničnu žicu. Postavite glavni prekidač u položaj 1.

2. POSTAVLJANJE GRANIČNE ŽICE I ŽICE ZA NAVOĐENJE

Pogledajte poglavlja 3.5 – 3.7 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

1. Provedite graničnu žicu pazeći da bude u obliku petlje oko radnog područja.
2. Napravite malen okrugli otvor na mjestu na koje će žica za vođenje kasnije biti povezana.
3. Provedite žicu za vođenje do točke na graničnoj petlji na kojoj će se povezati. Nemojte položiti žicu pod oštrim kutevima.

3. POVEZIVANJE GRANIČNE ŽICE I ŽICE ZA NAVOĐENJE

Pogledajte poglavlja 3.6 i 3.7 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

1. Uski prolazi u vrtu mogu robotskoj kosilici otežati pronalazak stanice za punjenje. Robotska kosilica može se dovesti do udaljenih dijelova vrta pomoću žice za navođenje. Žica za navođenje robotskoj kosilici pomaže i u brzom pronalasku stanice za punjenje.
2. Žicu za navođenje provucite ispod stanice za punjenje i provedite najmanje 2 m ravno od prednjeg ruba stanice za punjenje.
3. Otvorite poveznik i položite krajeve žice u udubljenje na svakom povezniku.
4. Pomoću klješta pritisnite skupa poveznike.
5. Odrežite višak granične žice. Odrežite 1 do 2 cm iznad poveznika.
6. Pritisnite konektore na kontaktne pinove s oznakom AL (lijevo) i AR (desno) na punjaču. Važno je da je žica na desnoj strani povezana s dodirnim klinom na desnoj strani, a žica na lijevoj strani s klinom na lijevoj strani.
7. Pričvrstite poveznik sa dodirnim klinom označenim G1 na punjaču.

4. POVEZIVANJE ŽICE ZA NAVOĐENJE S GRANIČNOM ŽICOM

Pogledajte poglavlje 3.7 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

1. Prerežite graničnu žicu rezačem žice na sredini otvora koji je napravljen kod točke 2.2.
2. Povežite žicu za vođenje sa graničnom žicom pomoću priloženih spojnica. Pritisnite spojnice potpuno zajedno pomoću polygrip.

5. POKRETANJE I ZAUSTAVLJANJE

Pogledajte poglavlja 4.1, 4.2 i 4.5 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

POKRETANJE

1. Otvorite poklopac pritiskom gumba STOP.
2. Postavite glavni prekidač u položaj 1. Kada to učinite po prvi put, slijed pokretanja će se pojavit u kojem, između ostalog, odabirete četveroznamenkasti PIN kod.
3. Pritisnite START tipku i zatvorite poklopac.

ZAUSTRALJANJE

Pritisnite gumb STOP.

6. PRILAGODITE KOSILICU VELIČINI VAŠEG TRAVNJAKA

Pogledajte poglavlje 4.7 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

Rezultati košenja ovise o vremenu košenja. Prilagodite vrijeme košenja vašem vrtu pomoću funkcije Timer. Vi odlučujete tijekom kojeg dijela dana će kosilica raditi. Robotska kosilica kosi približno 73 m² po satu i danu (pribl. 68 m² za Automower 315 i 56 m² za Automower® 310). Na primjer; ako vrt obuhvaća 800 m² travnjaka, robotska kosilica treba raditi prosječno 11 sati na dan (Automower 315 treba 12 sati, a Automower® 310 treba 15 sati).

7. ODRŽAVANJE

Pogledajte poglavlje 5 u cjelovitim uputama za rukovanje na internetskoj stranici tvrtke Husqvarna.

1. Glavni prekidač mora biti postavljen u položaj 0 tijekom svih radova na unutarnjim dijelovima kosilice, kao i kod radova čišćenja ili zamjene noževa. Noževe redovito mijenjajte kako biste postigli najbolji rezultat košnje.
2. Za čišćenje robotske kosilice nikada nemojte upotrebljavati visokotlačni uređaj za pranje, čak ni tekuću vodu iz slavine. Za čišćenje nikada ne koristite otapala.
3. Potrebno je odvojiti sve veze s punjačom (napajanje, granična žica i žica za navođenje) u slučaju opasnosti od udara groma.
4. Prijе zimskog skladištenja na kraju sezone potpuno napunite bateriju.



TR

1. ŞARJ İSTASYONUNUN YERLEŞTİRİLMESİ VE BAĞLANMASI

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 3.2 ve 3.3 bölümlerine bakın.

1. Şarj istasyonunu, çalışma alanına göre merkezi bir konuma, önünde geniş bir açık alan olacak şekilde ve nispeten yatay olan bir yüzey üzerine yerleştirin.
2. Güç kaynağının düşük voltaj kablosunu şarj istasyonuna ve güç kaynağına bağlayın.
3. Güç kaynağını 100-240 V bir duvar prizine bağlayın.
4. Sınır teli bağlanmışken pili şarj etmek için robotik çim biçme makinesini şarj istasyonuna yerleştirin.

2. SINIR KABLOSU VE KILAVUZ TELİNİN YERLEŞTİRİLMESİ

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 3.5-3.7 bölümlerine bakın.

1. Sınır telini, çalışma alanı çevresinde bir halka oluşturacak şekilde dolayın.
2. Daha sonra kılavuz telinin bağlanacağı noktada bir delik açın.
3. Kılavuz teli, bağlantısının yapılacakı sınır halkasındaki noktaya kadar ilerletin. Teli dar açılarla dösememeye dikkat edin.

3. SINIR KABLOSU VE REHBER TELİNİN BAĞLANMASI

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 3.6 ve 3.7 bölümlerine bakın.

1. Bahçedeki dar geçitler robotik çim biçme makinesinin şarj istasyonunu bulmasını zorlaştırır. Robotik çim biçme makinesi kılavuz teli yardımıyla bahçenin uzak alanlarına yönlendirilebilir. Kılavuz teli aynı zamanda robotik çim biçme makinesinin şarj istasyonunu hızlı bir şekilde bulmasına yardımcı olur.
2. Kılavuz telini şarj istasyonunun altına ve şarj istasyonunun ön kenarından en az 2 metre dışarıya döşeyin.
3. Konektörü açın ve tel uçlarını her bir konektör üzerindeki boşluklara yerleştirin.
4. Bir pense kullanarak konektörleri sıkıp birleştirin.
5. Fazlalık olacak sınır telini kesip atın. Teli konektörlerden 1 - 2 cm yukarıdan kesin.
6. Konektörleri şarj ünitesi üzerinde AL (sol) ve AR (sağ) olarak işaretli temas pimlerine bastırın. Sağ taraftaki telin sağ temas pimine bağlanması, ve sol taraftaki telin sol pime bağlanması önemlidir.
7. Konektörü, şarj istasyonu üzerinde G1 (Kılavuz) olarak işaretli temas pimine sabitleyin.

4. SINIR KABLOSUNUN KILAVUZ TELİNE BAĞLANMASI

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 3.7 bölümüne bakın.

1. Sınır telini, tel makasıyla 2.2 maddesinde açılan deliğin ortasından kesin.
2. Birlikte verilen bağlayıcıları kullanarak kılavuz teli sınır teline bağlayın. Bir ayarlanabilir pense ile bağlayıcıları sıkıştırıp tamamen bir araya getirin.

5. ÇALIŞTIRMA VE DURDURMA

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 4.1, 4.2 ve 4.5 bölümlerine bakın.

ÇALIŞTIRMA

1. STOP düğmesine basarak kapağı açın.
2. Ana şalteri 1 konumuna getirin. Bunu ilk kez yaptığınızda, diğer seçeneklerin yanında, dört haneli bir PIN kodunu seçtiğiniz bir başlatma işlemi başlar.
3. START (BAŞLAT) düğmesine basın ve kapağı kapatın.

DURDURMA

STOP düğmesine basın.

6. AUTOMOWER'İ ÇİMLERİNİZİN BÜYÜKLÜĞÜNE GÖRE AYARLAYIN

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 4.7 bölümüne bakın.

Çim biçme sonuçları biçme süresine bağlıdır. Timer (Zamanlayıcı) fonksyonunu kullanarak biçme süresini bahçenize uygun olacak şekilde ayarlayın. Robotik çim biçme makinenizin gün içinde hangi saatlerde çalışacağına siz karar verirsınız. Robotik çim biçme makinesi saat ve gün başına yaklaşık 73 m² biçer (Automower 315 için yaklaşık 68 m² ve Automower® 310 için yaklaşık 56 m²). Örneğin bahçeniz 800 m² çimden oluşuyorsa robotik çim biçme makineniz günde ortalama 11 saat çalışmalıdır (Automower 315 için 12 saat ve Automower® 310 için 15 saat).

7. BAKIM

Husqvarna'nın web sitesindeki kapsamlı kullanım kılavuzunda 5 bölümüne bakın.

1. Robotik çim biçme makinesinin şasisinde temizlik veya bıçak değişimi gibi bir çalışma yaparken ana şalter 0 konumunda olmalıdır. En iyi biçme sonucu için bıçakları düzenli olarak değiştirin.
2. Robotik çim biçme makinesini temizlemek için kesinlikle yüksek basınçlı yıkayıcı veya musluktan/hortumdan direk akan su bile kullanmayın. Temizlik işleminden asla çözücü kullanmayın.
3. Gök gürültülü fırtına riskinin bulunduğu durumlarda, şarj ünitesine giden tüm bağlantıların (güç kaynağı, sınır ve kılavuz teli) kesilmesini tavsiye ederiz.
4. Mevsim sonunda, kış için saklanmadan önce aküyü tam olarak şarj edin.



RO

1. AMPLASAREA ȘI CONECTAREA STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

Consultați capituloarele 3.2 și 3.3 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

1. Amplasați stația de încărcare în poziție centrală în zona de lucru, lăsând mult spațiu deschis în fața stației, pe o suprafață relativ orizontală.
2. Conectați cablul de joasă tensiune a sursei de alimentare la stația de încărcare și la sursa de alimentare.
3. Conectați sursa de alimentare la o priză de perete de 100-240 V.
4. În timp ce amplasați cablul de delimitare, conectați mașina automată de tuns iarba în stația de încărcare pentru a încărca bateria. Plasați întrerupătorul de rețea la poziția 1.

2. AMPLASAREA CABLULUI DE DELIMITARE ȘI A FIRULUI DE GHIDARE

Consultați capituloarele 3.5-3.7 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

1. Derulați sârma limită asigurându-vă că formează o buclă în jurul zonei de lucru.
2. Creați o buclă în punctul în care sârma de ghidare va fi conectată ulterior.
3. Desfășurați sârma de ghidare la punctul de pe bucla limită în care va fi efectuată conexiunea. Evitați amplasarea sârmei în unghiuri strânse.

3. CONECTAREA CABLULUI DE DELIMITARE ȘI A FIRULUI DE GHIDARE

Consultați capituloarele 3.6 și 3.7 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

1. Pasajele înguste din grădină îngreunează găsirea stației de încărcare de către mașina automată de tuns iarba. Mașina automată de tuns iarba poate fi direcționată către zone îndepărtate ale grădinii prin intermediul firului de ghidare. Firul de ghidare ajută mașina automată de tuns iarba să găsească rapid stația de încărcare.
2. Poziționați firul de ghidare sub stația de încărcare și la cel puțin 2 metri direct de la muchia frontală a stației de încărcare.
3. Deschideți conectorul și treceți capetele sârmei prin fantele de pe fi ecare conector.
4. Strângeți conectorii utilizând un patent.
5. Tăiați surplusul din sârma limită. Tăiați la 1-2 cm deasupra conectorilor.
6. Apăsați conectoarele pe șifturile de contact de pe stația de încărcare, marcate cu AL (stânga) și AR (dreapta). Este important ca sârma din dreapta să fie conectată la șiftul de contact din dreapta, iar sârma din stânga, la șiftul din stânga.
7. Fixați conectorul pe șiftul de contact marcat cu G1 de pe stația de încărcare.

4. CONECTAREA FIRULUI DE GHIDARE LA CABLUL DE DELIMITARE

Consultați capitolul 3.7 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

1. Tăiați sârma limită cu freze pentru sârmă în centru buclei care a fost creată conform punctului 2.2.
2. Conectați sârma de ghidare la sârma limită utilizând cuploarele însoțitoare. Strângeți complet cuploarele utilizând o clemă multifuncțională

5. PORNIREA ȘI OPRIREA

Consultați capituloarele 4.1, 4.2 și 4.5 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

PORNIRE

1. Deschideți capacul apăsând butonul STOP.
2. Plasați întrerupătorul de rețea în poziția 1. Printre altele, când faceți acest lucru pentru prima dată, atunci când selectați codul PIN din patru cifre, se activează o secvență de pornire.
3. Apăsați butonul START și închideți capacul.

OPRIRE

Apăsați butonul STOP.

6. REGLAȚI MAȘINA DE TUNS IARBĂ ÎN FUNCȚIE DE DIMENSIUNEA GAZONULUI DVS.

Consultați capitolul 4.7 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

Rezultatele tunderii ierbii depinde de timpul de tundere. Reglați timpul de tundere în funcție de grădină utilizând funcția *Timer* (*Cronometru*). Dvs. decideți la ce ore ale zilei va lucra mașina automată de tuns iarba. Mașina de tuns gazonul automată robotic coșește aproximativ 73 m² pe oră și zilnic (aproximativ 68 m² pentru Automower 315 și 56 m² pentru Automower® 310). Dacă, spre exemplu, grădina dvs. cuprinde 800 m² de iarba, mașina de tuns gazonul automată trebuie să lucreze în medie 11 ore pe zi (12 ore pentru Automower 315 și 15 ore pentru Automower® 310).

7. ÎNTREȚINERE

Consultați capitolul 5 din Manualul complet al operatorului de pe site-ul web Husqvarna.

1. Întrerupătorul principal trebuie să fie setat în poziția 0 pe întreaga durată a lucrărilor efectuate la șasiul de bază al mașinii de tuns iarba, cum ar fi curățarea sau înlocuirea cuțitelor. Pentru a obține cele mai bune rezultate, înlocuiți în mod regulat lamele.
2. Nu utilizați niciodată un spălător cu presiune ridicată sau chiar apă curentă pentru a curăța mașina automată de tuns iarba. Se interzice utilizarea solvenților pentru curățare.
3. Trebuie deconectate toate conexiunile de la stația de încărcare (alimentare electrică, cablul de delimitare și firul de ghidare) dacă există pericolul producerii unei furtuni cu descărcări electrice.
4. Încărcați complet bateria la sfârșitul anotimpului înainte de depozitarea pe timp de iarnă.



GR

1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Δείτε τα κεφάλαια 3.2 και 3.3 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

1. Τοποθετήστε το σταθμό φόρτισης κεντρικά στην περιοχή εργασίας, αφήνοντας πολύ ελεύθερο χώρο μπροστά στο σταθμό φόρτισης και σε σχετικά οριζόντια επιφάνεια.
2. Συνδέστε το καλώδιο χαμηλής τάσης της τροφοδοσίας ρεύματος στη βάση φόρτισης και στην τροφοδοσία ρεύματος.
3. Συνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος σε μια πρίζα τοίχου 100-240 V.
4. Τοποθετήστε το ρομποτικό χλοοκοπτικό στη βάση φόρτισης για να φορτίσετε την μπαταρία όσο θα τοποθετείτε το σύρμα ορίου. Θέστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση 1.

2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ

Δείτε τα κεφάλαια 3.5-3.7 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

1. Διατρέξτε το σύρμα ορίου για να βεβαιωθείτε ότι σχηματίζει έναν βρόχο γύρω από την περιοχή εργασίας.
2. Κάντε μια θηλιά στο σημείο όπου το σύρμα οδήγησης θα έρθει σε επαφή αργότερα.
3. Τοποθετήστε το σύρμα οδήγησης στο σημείο στο βρόχο ορίου που θα γίνει η σύνδεση. Αποφύγετε την τοποθέτηση του σύρματος με τρόπο που να δημιουργούνται κλειστές γωνίες.

3. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ

Δείτε τα κεφάλαια 3.6 και 3.7 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

1. Τα στενά περάσματα στον κήπο δυσκολεύουν το ρομποτικό χλοοκοπτικό να βρει τη βάση φόρτισης. Το ρομποτικό χλοοκοπτικό μπορεί να οδηγηθεί σε απομακρυσμένες περιοχές του κήπου χρησιμοποιώντας το καλώδιο καθοδήγησης. Το καλώδιο καθοδήγησης βοηθά επίσης το ρομποτικό χλοοκοπτικό να βρει γρήγορα τη βάση φόρτισης.
2. Τοποθετήστε το καλώδιο καθοδήγησης κάτω από τη βάση φόρτισης και τουλάχιστον 2 μέτρα σε ευθεία μπροστά από την μπροστινή πλευρά της βάσης φόρτισης.
3. Ανοίξτε το σύνδεσμο και οδηγήστε τις άκρες του σύρματος στις εσοχές σε κάθε σύνδεσμο.
4. Πιέστε τους συνδέσμους χρησιμοποιώντας μία πένσα.
5. Κόψτε το σύρμα που περισσεύει. Κόψτε 1-2 cm πάνω από το σύνδεσμο.
6. Πιέστε τους συνδέσμους ένωσης πάνω στις ακίδες επαφής με την ένδειξη AL (αριστερά) και AR (δεξιά) στη βάση φόρτισης. Είναι σημαντικό να συνδεθεί το δεξιό καλώδιο στη δεξιά ακίδα επαφής και το αριστερό καλώδιο στην αριστερή ακίδα επαφής.
7. Στερεώστε το σύνδεσμο στην ακίδα επαφής με την ένδειξη G1 στη βάση φόρτισης.

4. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ

Δείτε το κεφάλαιο 3.7 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

1. Κόψτε το σύρμα ορίου με κόφτη στο κέντρο της θηλιάς που έγινε στο σημείο 2.2.
2. Συνδέστε το σύρμα οδήγησης στο σύρμα ορίου χρησιμοποιώντας τους συνοδευτικούς ζεύκτες. Πιέστε τους ζεύκτες χρησιμοποιώντας μία γκαζοτανάλια.

5. ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗ

Δείτε τα κεφάλαια 4.1, 4.2 και 4.5 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ

1. Ανοίξτε το κάλυμμα πατώντας το κουμπί STOP.
2. Θέστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση 1. Όταν το κάνετε αυτό για πρώτη φορά, ξεκινά μία ακολουθία εκκίνησης όπου επιλέγετε έναν τετραψήφιο κωδικό PIN ανάμεσα σε άλλα πράγματα.
3. Πατήστε το κουμπί START και κλείστε το κάλυμμα.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί STOP.

6. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΤΑΙΡΙΑΖΕΙ ΜΕ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΤΟΥ ΧΛΟΟΤΑΠΗΤΑ ΣΑΣ

Δείτε το κεφάλαιο 4.7 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

Τα αποτελέσματα του κουρέματος εξαρτώνται από το χρόνο κουρέματος. Ρυθμίστε το χρόνο κουρέματος για να ταιριάζει με τον κήπο σας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία του Timer. Αποφασίστε ποιες ώρες της ημέρας θα λειτουργεί το ρομποτικό χλοοκοπτικό. Το ρομποτικό χλοοκοπτικό κουρεύει περίπου 73 m² ανά ώρα και ανά ημέρα (περίπου 68 m² για το Automower 315 και 56 m² για το Automower® 310). Για παράδειγμα: Αν ο κήπος σας αποτελείται από 800 m² γρασιδιού, το ρομποτικό χλοοκοπτικό πρέπει να δουλεύει κατά μέσο όρο 11 ώρες την ημέρα (12 ώρες για το Automower® 315 και 15 ώρες για το Automower® 310).

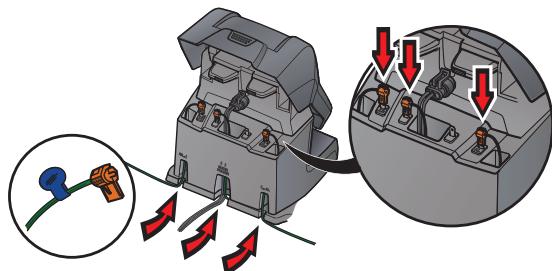
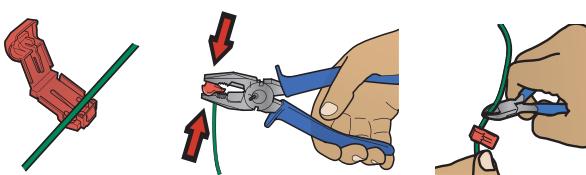
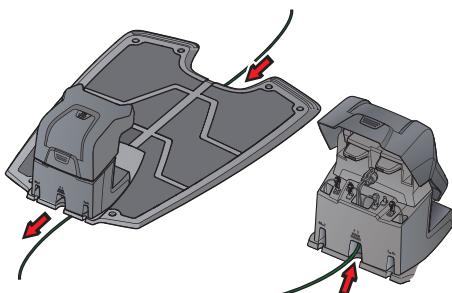
7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Δείτε το κεφάλαιο 5 στο πλήρες εγχειρίδιο χειριστή στη διαδικτυακή τοποθεσία της Husqvarna.

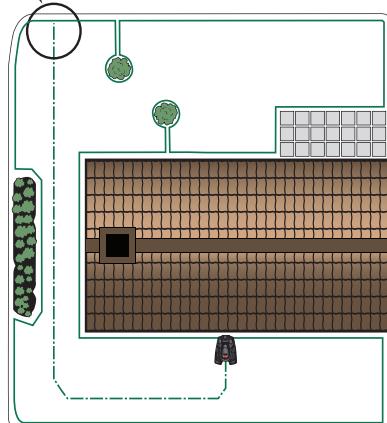
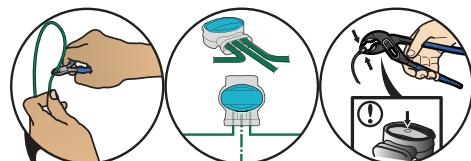
1. Ο κεντρικός διακόπτης πρέπει να έχει ρυθμιστεί στη θέση 0 καθόλη τη διάρκεια της εργασίας στο υποπλαίσιο του χλοοκοπτικού, όπως και κατά τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση των λεπίδων. Αντικαταστήστε τις λεπίδες τακτικά για καλύτερο αποτέλεσμα κοπής.
2. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πλυντική συσκευή υψηλής πίεσης ή ακόμα και τρεχούμενο νερό για να καθαρίσετε το ρομποτικό χλοοκοπτικό. Δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται διαλύτης κατά τον καθαρισμό.
3. Όλες οι συνδέσεις με τη βάση φόρτισης (καλώδιο τροφοδοσίας, ορίου και καθοδήγησης) θα πρέπει να αποσυνδεθούν εάν υπάρχει κίνδυνος καταιγίδας.
4. Φορτίστε πλήρως τη μπαταρία στο τέλος της σεζόν πριν από την αποθήκευση για χειμώνα.



3



4



5

POKRETANJE / ÇALIŞTIRMA / PORNIRE / ΕΚΚΙΝΗΣΗ



ZAUSTAVLJANJE / DURDURMA / OPRIRE / ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ





Što je što?

1. Glavni prekidač
2. Stop gumb
3. Traka punjača
4. Prilagođavanje visine rezanja
5. LED za provjeru funkcije graničnih žica i žica za vođenje
6. Zaslon
7. Tipkovnica
8. Punjač
9. Napajanje
10. Niskonaponski kabel
11. Granična žica i žica za navođenje*
12. Spojnice*
13. Klinovi*
14. Poveznici*
15. Mjerač
16. Čavli za osiguranje punjača

* Uključeno u komplet za montažu, ali nije uključeno u standardnu opremu koja se dobije prilikom kupnje robotske kosilice trave.

Ne nedir?

1. Ana salter
2. STOP düğmesi
3. Şarj bandı
4. Kesme yüksekliği ayarı
5. Sınır ve kılavuz tellerin fonksiyon kontrolü için LED
6. Ekran
7. Tuş takımı
8. Şarj istasyonu
9. Güç kaynağı
10. Düşük voltaj kablosu
11. Sınır ve kılavuz teli*
12. Bağlayıcılar*
13. Ahşap civiler*
14. Konektörler*
15. Ölçü aleti
16. Şarj istasyonunu sabitlemek için civiler

* Kurulum kitine dahildir, robotik çim biçme makinesi satın alınırken verilmez.

Componente

1. Întrerupător de rețea
2. Buton STOP
3. Bandă de încărcare
4. Reglaj înălțime de tăiere
5. LED pentru verificarea funcționării sărmelor limită și a sărmelor de ghidare
6. Afisaj
7. Tastatură
8. Stație de încărcare
9. Sursă
10. Cablu de joasă tensiune
11. Cablu pentru delimitare și ghidare*
12. Cuploare*
13. Cârlige de ancorare*
14. Conectori*
15. Calibră de măsurare
16. Cuie de fixare a stației de încărcare

* Incluse în kitul de instalare, neinclusice la achiziția mașinii automate pentru tuns gazonal.

Από τι αποτελείται;

1. Κύριος διακόπτης
2. Κουμπί STOP
3. Ταινία φόρτισης
4. Ρύθμιση ύψους κοπής
5. LED ελέγχου λειτουργίας των συρμάτων ορίου και οδήγησης
6. Οθόνη
7. Πληκτρολόγιο
8. Σταθμός φόρτισης
9. Τροφοδοσία ρεύματος
10. Καλώδιο χαμηλής τάσης
11. Καλώδιο οριοθέτησης και καθοδήγησης*
12. ζεύκτες*
13. Πασαλάκια*
14. Σύνδεσμοι*
15. Δείκτης μέτρησης
16. Καρφιά για την ασφάλιση της βάσης φόρτισης

* Περιλαμβάνονται στο κιτ εγκατάστασης, δεν περιλαμβάνονται στην αγορά του ρομποτικού χλοοκοπτικού.



AUTOMOWER® je zaštitni znak u vlasništvu proizvođača Husqvarna AB. Autorsko pravo © 2017 HUSQVARNA. Sva prava pridržana.

AUTOMOWER®, Husqvarna AB'ye ait bir ticari markadır. Telif Hakkı © 2017 HUSQVARNA. Tüm hakları saklıdır.

AUTOMOWER® este marcă înregistrată de Husqvarna AB. © 2017 HUSQVARNA. Toate drepturile rezervate.

To AUTOMOWER® είναι σήμα κατατεθέν και ανήκει στην Husqvarna AB Πνευματική ιδιοκτησία © 2017 HUSQVARNA. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

